

ICS 29.120.30

Ersatz für
VG 96919-2:2004-04Supersedes
VG 96919-2:2004-04

**Kragensteckvorrichtung, 2 P + PE, 3 P + PE, 3 P + N + PE,
16 A bis 125 A, 50 V bis 690 V, wasserdicht —
Teil 2: Einbaumaße, Bauartnorm;
Text Deutsch und Englisch**

Shrouded connectors, 2 P + PE, 3 P + PE, 3 P + N + PE,
16 A to 125 A, 50 V to 690 V, watertight —
Part 2: Mounting dimensions, detail specification;
Text in German and English

Dispositifs de connections à collet, 2 P + PE, 3 P + PE, 3 P + N + PE,
16 A jusqu'à 125 A, 50 V jusqu'à 690 V, étanche à l'eau —
Partie 2: Dimensions d'installation, spécification particulière;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 5 Seiten
Total extent 5 pages

Normenstelle Elektrotechnik (NE) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Elektrotechnik (NE) im DIN, Arbeitsausschuss NA 140-00-14-03 UA „Steckvorrichtungen“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Bauartnorm für den Bereich Steckvorrichtungen.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Texte dieses Dokuments Patentrechte berühren können. Das DIN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

VG 96919, *Kragensteckvorrichtung, 2 P + PE, 3 P + PE, 3 P + N + PE, 16 A to 125 A, 50 V bis 690 V, wasserdicht*, besteht aus:

- Teil 1: Anforderungen, Prüfungen, Bauartnorm
- Teil 2: Einbaumaße, Bauartnorm
- Teil 3: Maße, Masse, Bauartnorm
- Teil 3 Bbl 1: Maße, Masse, Querverweisliste zur Typenreduzierung

Diese Norm ist auch anerkannt von:

- armasuisse
3003 BERN
SCHWEIZ
- Ministerie van Defensie
DGM/MIB
2500 ES DEN HAAG
NIEDERLANDE

Änderungen

Gegenüber VG 96919-2:2004-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) in Tabelle 2 wurden die Raumbedarfsmaße zum Trennen der Steckvorrichtungen neu festgelegt;
- b) die Norm wurde redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 96919-2: 1984-12, 1990-01, 2004-04

Foreword

This standard has been prepared by Normenstelle Elektrotechnik (NE) im DIN, committee NA 140-00-14-03 UA „Steckvorrichtungen“.

The presented standard is a detail specification for connectors.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

VG 96919, *Shrouded connectors, 2 P + PE, 3 P + PE, 3 P + N + PE, 16 A to 125 A, 50 V to 690 V, watertight* consist of:

- Part 1: Requirements, tests; detail specification
- Part 2: Mounting dimensions, detail specification
- Part 3: Dimensions, mass, detail specification
- Part 3 Sup 1: Dimensions, mass, cross-reference list for standardization of types.

This standard is also recognized by:

- armasuisse
3003 BERNE
SWITZERLAND
- Ministerie van Defensie
DGM/MIB
2500 ES DEN HAAG
NETHERLANDS

Amendments

Compared with VG 96919-2:2004-04 the following amendments have been adopted:

- a) in Table 2 the separating dimensions for the shrouded connectors have been newly specified;
- b) this standard has been editorially revised.

Previous editions